

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH
OF CHULA VISTA
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE
9:30AM**

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
January 11, 2026**

1st Sunday after Epiphany

***No matter who you are or where you are on life's journey, you
are welcome here!***

276 F St. Chula Vista, Ca 91910

Welcome!

Mabuhay!

Bienvenidos!

We welcome you in the name of the still speaking God!

We invite all ***guests*** to please **PRINT** their name and contact info on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card in the offering plate. Anyone with a prayer request, please put it on the ***“Information Card”*** and place it in the offering plate.

If you need assistance, please ask our Greeters.

Church Staff and Contact List
(619) 422-9263

www.chulavistachurch.com

Email: churchsecretary@chulavistachurch.com

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Rod Nickels- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Donna Purificacion - Director of Christian Education

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

Loren Sanchez -Nursery Attendant

Eygiel Balinski -Nursery Attendant

Greeters: Judy May & Marilynn Milligan

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
January 11, 2026**

1st Sunday after Epiphany

Thought Before Worship: “Prayer is not asking.

Prayer is putting oneself in the hands of God, at his disposition,
and listening to his voice in the depths of our hearts.” Mother Teresa

Prelude: Lionel Jasmin and Aiden Keys

Lighting of the Candles:

Welcome and Announcements: Rev. Victoria Freiheit

Liturgist: Norma Brainard

***Gathering Music:** **1. Come Now Is the Time to Worship**
 2. Lord I Lift Your Name on High
 3. It's A Great Day

Opening Prayer: Rev. Victoria

Our Motto: **“No matter who you are, or where you are on life's journey,
 you are welcome here!”**

Opening Hymn: **How Firm a Foundation NCH p. 407 All Verses**

Call to Worship: Responsively Norma Brainard

One: Let us gather together all who celebrate the gift of God's Love.

All: For the Lord walked among us and found favor in the eyes of God.

One: And in Christ we are also each one granted favor before God Almighty.

All: Then let us proclaim God's love to all the nations of the world!

One: And let our hearts sing out with praise for God's mercy and love!

All: Blessed be the name of the Lord!

Hymn: **Take Me to the Water NCH p. 322 All verses**

*** Please stand if you are able.**

Prayer of Invocation: Unison

Norma Brainard

O God, in Christ You walked among us showing us true perfection and paying the price for our redemption on the Cross. Lord, give us the strength to carry Christ to the world. In Christ we pray, Amen.

Choir Anthem:

For All the Blessings of The Year

Children's Time:

Rev. Victoria

Scripture:

Matthew 3:13-17
and Luke 2:43-49 Included in the Sermon

Norma Brainard

Sermon:

Who Am I?

Rev. Victoria

Prayers of the People, Pastoral Prayer and Lord's Prayer

Call to Offering: Unison (Kahlil Gibran)

Norma Brainard

Generosity is giving more than you can, and pride is taking less than you need. Amen.

Offertory:

Sampaguita Bahena

***Doxology:**

*Praise God from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God for all that love has done;
Creator, Christ, and Spirit One.*

Prayer of Dedication: Unison

Norma Brainard

Jesus said, "Man does live by bread alone, but on every word that comes from the mouth of God." O God, today we thank you for your words, as we dedicate to You, our life and our love in our offerings. In Jesus' name, Amen.

***Closing Hymn:**

Take My Life and Let it Be Red p. 458 All Verses

***Benediction:**

Rev. Victoria

Form a circle

Let There Be Peace on Earth

Let there be peace on Earth and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.

With every step I take, let this be my solemn vow.

To take each moment and live each moment.
With peace eternally, let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Postlude: Lionel Jasmin and Aiden Keys

Announcements

WE WELCOME YOU to the Community Congregational Church, United Church of Christ. To our visitors we extend a special greeting. We are delighted that you have joined us today. Please sign the information card and let us know if you need prayers.

SCHEDULE FOR TODAY January 11th

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

TUESDAY January 13th

5:00 PM American Youth - Bradley Hall

7:00 PM AA Top of the Hill – Lounge

FRIDAY January 16th

10:00 AM Bible Study meets in Lounge

SUNDAY January 18th

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-740614

¿Quién soy yo?

Nuestro tema de hoy es el bautismo de Jesús y nuestros propios bautismos. Pero primero tenemos que ponernos al día cronológicamente con Jesús, porque la última vez que supimos de él fue en la Epifanía, cuando el Niño Jesús fue visitado por los tres Reyes Magos de Oriente. Después de eso, José, María y su recién nacido se dirigieron al norte, a su hogar en Nazaret.

Según Google, María y José viajaron aproximadamente entre 80 y 90 millas desde Nazaret hasta Belén para el censo romano. Fue un viaje difícil, a lo largo del valle del río Jordán y luego hacia el oeste, cruzando colinas. Pudo haberles tomado entre 5 y 10 días debido al terreno difícil y al avanzado estado de embarazo de María.

Eso es más o menos la misma distancia que de Chula Vista al Condado de Orange. Mi hermano, Walter, hizo ese recorrido a pie una vez y le tomó más de un año, ya que solo caminaba cuando la marea estaba baja.

María, José y Jesús, cuando tenía 12 años, hicieron ese viaje de nuevo para la fiesta de la Pascua. Lucas 2:43-49 dice: “Cuando terminaron las fiestas, al regresar, el niño Jesús se quedó en Jerusalén sin que sus padres lo supieran. Ellos, creyendo que estaba en la caravana, anduvieron un día de camino, y lo buscaron entre sus parientes y conocidos; al no encontrarlo, regresaron a Jerusalén buscándolo.

“Después de tres días lo encontraron en el templo, sentado entre los maestros, escuchándolos y haciéndoles preguntas; y todos los que lo oían se asombraban de su inteligencia y de sus respuestas. Cuando lo vieron, se quedaron asombrados; y su madre le dijo: “Hijo, ¿por qué nos has hecho esto? Mira, tu padre y yo te hemos estado buscando con angustia”. Él les respondió: “¿Por qué me buscabais? ¿No sabíais que me era necesario estar en la casa de mi Padre?”

Después de eso, regresó a casa con ellos y les obedeció. Lucas dice: “Y Jesús crecía en sabiduría y en estatura, y en gracia ante Dios y ante los hombres”. Lo siguiente que sabemos es sobre el bautismo de Jesús. Nuestro liturgista les leyó esa parte, Mateo 3:13-17. El clímax de la historia del bautismo es la voz del cielo: «Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia». Jesús se muestra como aquel que es completamente obediente a su llamado, a su vocación. Esto nos hace reflexionar a cada uno de nosotros sobre nuestro propio llamado, nuestra vocación. Mientras escribía esto, me equivoqué al teclear la palabra, ¡pensé en nuestras vacaciones! Me alegra que Dios tenga sentido del humor, ¡debe tenerlo, pues nos creó!

Piensen en esto: cada uno de nosotros tiene un llamado de Dios. Puede que no sea tan dramático como el llamado de Jesús, pero cada uno de nosotros debe ser obediente a su llamado a servir a Dios. Quizás no hayan escuchado una voz que les dijera: “Haz esto, haz aquello”. A un pastor en Charleston le preguntaron cómo decidió convertirse en ministro ordenado. Él respondió: “No lo decidí, me dijeron que debía serlo”. “¡Ah! ¿Cuándo te lo dijo Dios?”. “No, fueron algunas personas de la congregación, cuando tenía unos 9 o 10 años, algunas personas me dijeron que debía ser pastor”.

Una manera de discernir el llamado de Dios es cuando las necesidades del mundo se cruzan con los dones que Dios nos ha dado: esa es nuestra vocación. Cuando fuimos bautizados, se nos dio una identidad: somos siervos de Dios en Cristo Jesús.

Nunca duden de quiénes son ni a quién pertenecen. Su identidad es que son cristianos, pertenecen a Dios. Esto es independientemente de la vocación que desempeñen a diario. Charles Dickens dijo: «Es bueno que un hombre respete su propia vocación, sea cual sea, y se sienta obligado a defenderla y a reclamar para ella el respeto que merece».

Recuerden su bautismo y quiénes son, cristianos. Ya sea que hayan participado conscientemente en él, ya sea por aspersión o inmersión, afirmen su bautismo. Afirmen el conocimiento de que son conocidos por Dios, el Dios que dice: “Eres mi amado, en quien tengo complacencia”. Salpiquen agua en su rostro cada mañana y recuérdense a sí mismos que son hijos de Dios, bautizados y conocidos por Dios. Vivan cada día con ese conocimiento. Amén.